

## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/29

z 28. októbra 2021,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“, ktoré sa týkajú trhu práce a bývania, medzigeneračného prenosu zvýhodnení a znevýhodnení, problémov s bývaním, a ad hoc témy na rok 2023 týkajúcej sa energetickej efektívnosti v domácnostiach**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) S cieľom pokryť potreby identifikované v príslušných čiastkových témach by Komisia mala špecifikovať počet a názov premenných pre súbory údajov, ktoré sa týkajú viacerých čiastkových tém uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1700, a to konkrétne týchto: charakteristiky pracoviska, postavenie v zamestnaní, dosiahnuté vzdelanie – podrobnosti vrátane prerušeného alebo predčasne ukončeného vzdelávania, podrobnosti o podmienkach bývania vrátane deprivácie a imputovaného nájomného, životné prostredie, medzigeneračný prenos zvýhodnení a znevýhodnení, problémy s bývaním (vrátane problémov s prenájmom) a dôvody.
- (2) Doména „príjem a životné podmienky“ poskytuje informácie požadované v rámci európskeho semestra a Európskeho piliera sociálnych práv, najmä pokiaľ ide o rozdelenie príjmov, chudobu a sociálne vylúčenie. Poskytuje aj informácie potrebné pre rôzne ďalšie politiky EÚ týkajúce sa životných podmienok a chudoby.
- (3) Komisia by mala stanoviť počet a názov premenných v *ad hoc* téme „energetická efektívnosť v domácnostiach“.
- (4) Počet premenných, ktoré sa majú zbierať, neprekračuje o viac než 5 % počet premenných zbieraných v doméne „príjem a životné podmienky“ v čase nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) 2019/1700.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 2611, 14.10.2019, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

Počet a názov premenných v doméne „príjem a životné podmienky“, pokiaľ ide o súbory premenných týkajúcich sa trhu práce, bývania, medzigeneračného prenosu zvýhodnení a znevýhodnení, problémov s bývaním, ako aj *ad hoc* téma na rok 2023 sú stanovené v prílohe.

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. októbra 2021

Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN

## PRÍLOHA

Počet a názov premenných v doméne „príjem a životné podmienky“, pokiaľ ide o súbor premenných týkajúcich sa trhu práce a bývania, medzigeneračného prenosu zvýhodnení a znevýhodnení, problémov s bývaním, ako aj *ad hoc* téma na rok 2023, sú stanovené v prílohe.

Modul	Čiastková téma	Identifikátor premennej	Názov premennej
Trh práce a bývanie	Charakteristiky pracoviska (4 zbierané premenné)	PL230	Verejný/súkromný sektor zamestnanosti
		PW100	Spokojnosť s prácou
		PL260	Počet hodín obvykle odpracovaných za týždeň
		PL130	Veľkosť miestnej jednotky v prípade hlavného zamestnania
	Postavenie v zamestnaní (5 zbieraných premenných)	PL035	Odpracovaná aspoň jedna hodina v priebehu predchádzajúceho týždňa
		PL025	K dispozícii na prácu
		PL020	Aktívne si hľadá prácu
		PL120	Dôvod pre prácu kratšiu ako 30 hodín
		PL280	Dĺžka registrácie nezamestnanosti
	Dosiahnuté vzdelanie – podrobnosti vrátane prerušeného alebo predčasne ukončeného vzdelávania (2 zbierané premenné)	PE030	Rok, v ktorom bol dosiahnutý najvyšší stupeň vzdelania
		PE050	Prerušené alebo predčasne ukončené vzdelávanie
	Podrobnosti o podmienkach bývania vrátane deprivácie a imputovaného nájomného (11 zbieraných premenných) 9 povinných premenných, 2 nepovinné premenné)	HS160	Problémy s obydľím: príliš tmavé, nedostatok svetla
		HS170	Hluk od susedov alebo z ulice
		HC020	Veľkosť obydľia v metroch štvorcových
		HC080	Celková spokojnosť s obydľím
		HY030	Imputované nájomné
		HH040	Zatekajúca strecha, vlhké steny/ podlaha/základy alebo zahŕňajúce okenné rámy či podlaha
		HS140	Finančné zaťaženie celkových nákladov na bývanie
		HS180	Znečistenie, špina alebo iné environmentálne problémy

		HS190	Kriminalita, násilie alebo vandalizmus na danom území
		HH081	Vaňa alebo sprcha v obydli (NEPOVINNÉ)
		HH091	Splachovací záchod vo vnútri obydliia využívaný výlučne členmi domácnosti (NEPOVINNÉ)
Medzigeneračný prenos zvýhodnení a znevýhodnení, problémy s bývaním a ad hoc téma na rok 2023 o energetickej efektívnosti v domácnostiach	Medzigeneračný prenos zvýhodnení a znevýhodnení (16 zbieraných premenných: 12 povinných premenných, 4 nepovinné premenné)	PT220	Druh domácnosti, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT230	Prítomnosť matky, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT240	Prítomnosť otca, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT070	Občianstvo otca (NEPOVINNÉ)
		PT100	Občianstvo matky (NEPOVINNÉ)
		PT110	Najvyššia úroveň vzdelania, ktorú dosiahol otec
		PT120	Najvyššia úroveň vzdelania, ktorú dosiahla matka
		PT130	Ekonomické postavenie otca, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT160	Ekonomické postavenie matky, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT150	Hlavné zamestnanie otca, keď mal respondent zhruba 14 rokov (NEPOVINNÉ)
		PT180	Hlavné zamestnanie matky, keď mal respondent zhruba 14 rokov (NEPOVINNÉ)
		PT210	Držba, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT190	Finančná situácia domácnosti, keď mal respondent zhruba 14 rokov
	PT260	Boli k dispozícii základné školské potreby (knihy a vybavenie do školy), keď mal respondent zhruba 14 rokov	

		PT270	Jedlo z mäsa, kuraťa, ryby (alebo vegetariánsky ekvivalent) na dennej báze, keď mal respondent zhruba 14 rokov
		PT280	Týždenná dovolenka mimo domu raz ročne, keď mal respondent asi 14 rokov
Problémy s bývaním (vrátane problémov s prenájmom) a dôvody (6 zbieraných premenných) 4 povinné premenné, 2 nepovinné premenné)		PHD01	Problémy s bývaním v minulosti
		PHD07	Kedy sa vyskytli problémy s bývaním (NEPOVINNÉ)
		PHD02	Dĺžka najnovšej skúsenosti, pokiaľ ide o problémy s bývaním (NEPOVINNÉ)
		PHD03	Hlavný dôvod problémov s bývaním v minulosti
		PHD05	Vyriešenie problémov s bývaním
		PHD06	Problémy s prenájmom
Ad hoc téma – energetická efektívnosť v domácnostiach (7 zbieraných premenných: 4 povinné premenné, 3 nepovinné premenné)		HC001	Použitý vykurovací systém
		HC002	Zdroj energie
		HC003	Renovácia (tepelná izolácia, okná alebo vykurovací systém)
		HC060	Neschopnosť udržiavať obydlie príjemne teplé počas zimy
		HC070	Neschopnosť udržiavať obydlie príjemne chladné počas leta (NEPOVINNÉ)
		HC004	Typ okien (NEPOVINNÉ)
		HC005	Rok výstavby (NEPOVINNÉ)